

مؤقت

# مجلس الأمن

السنة الحادية والستون



الجلسة ٥٤٣٠

الجمعة، ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٦، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد وانغ غوانغيا ..... (الصين)

الأعضاء: الاتحاد الروسي ..... السيد شيرباك  
الأرجنتين ..... السيد غارسيا مريتان  
بيرو ..... السيدة تنكوبا  
جمهورية تنزانيا المتحدة ..... السيد مانونغني  
الدانمرك ..... السيد فابورغ - أندرسن  
سلوفاكيا ..... السيد بريان  
غانا ..... نانا إفاه - أبتنتغ  
فرنسا ..... السيد دي ريفيير  
قطر ..... السيد البدر  
الكونغو ..... السيد غياما  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ..... السيد جونستون  
الولايات المتحدة الأمريكية ..... السيد بولثن  
اليابان ..... السيد كيتاوكا  
اليونان ..... السيد فاسيلاكيس

## جدول الأعمال

حماية المدنيين في الصراعات المسلحة

تقرير الأمين العام عن حماية المدنيين في الصراعات المسلحة (S/2005/740)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

06-33148 (A)



افتُتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقرّ جدول الأعمال.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، بيرو، جمهورية تنزانيا المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا، قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

الرئيس (تكلم بالصينية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٦٧٤ (٢٠٠٦).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم هذه المرحلة من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. رُفعت الجلسة الساعة ١٠/١٥.

## حماية المدنيين في الصراعات المسلحة

### تقرير الأمين العام عن حماية المدنيين في الصراعات المسلحة (S/2005/740)

الرئيس (تكلم بالصينية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2005/740، وهي تتضمن تقرير الأمين العام عن حماية المدنيين في الصراعات المسلحة. ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2006/267، وهي تتضمن نصا لمشروع قرار أُعِد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع أي اعتراض، سأطرح مشروع القرار الآن للتصويت.